

Kamer der Volksvertegenwoordigers

Chambre des Représentants

6 MAART 1951.

6 MARS 1951.

WETSVOORSTEL

houdende aanvulling der Algemene Wet
op de Burgerlijke en Kerkelijke Pensioenen
van 21 Juli 1844.

PROPOSITION DE LOI

complétant la Loi générale
sur les pensions civiles et ecclésiastiques
du 21 juillet 1844.

TOELICHTING

DEVELOPPEMENTS

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

MESDAMES, MESSIEURS,

De functie van « verificateur » is voorzien in het Organiek Reglement, zowel als in de Organieke Kaders der Douanen en Accijnzen.

Deze verificateurs, volgens de huidige dienstinrichting, nemen in gelijke mate deel aan de actieve dienst in havens, stapelhuizen en treinen.

De risico's verbonden aan de actieve dienst, worden beter bestreden, door het inschakelen van deze functie in de oude wet. Meerdere recente ongevallen hebben de noodzakelijkheid van deze aanvulling bewezen.

La fonction de « vérificateur » est prévue tant par le Règlement Organique que dans les Cadres Organiques des Douanes et Accises.

Selon l'organisation de service en vigueur, ces vérificateurs prennent une égale part au service actif dans les ports, entrepôts et trains.

Les risques inhérents au service actif seront mieux couverts en incorporant cette fonction dans le régime de l'ancienne loi. De nombreux accidents récents en ont démontré la nécessité.

A. VERLACKT.

WETSVOORSTEL

PROPOSITION DE LOI

Enig artikel.

Article unique.

« De tabel der ambtenaars en bedienden, aangeduid in » artikelen 2 en 8 der Wet van 21 Juli 1844, op de pensioenen, wordt bij Hoofdstuk I : Ministerie van Financiën » — Douanen aangevuld met het woord « verificateurs » » in te schakelen tussen de woorden « controleurs » en » « Luitenanten ». »

Le tableau des fonctionnaires et employés, figurant aux articles 2 et 8 de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions est complété au Chapitre I : Ministère des Finances — Douanes, par l'insertion du mot « vérificateurs » entre les mots « contrôleurs » et « lieutenants ».

28 Februari 1951.

28 février 1951.

A. VERLACKT,
J. DE SAEGER,
P. DE PAEPE.

G.